



W8L

ÖVER • PLUS DE
ÜBER • MAS DE
MAIS DE • PESTE

(A) After about 10 seconds of non-activation, toy goes to sleep. Wake her by pressing her tummy. (B) Après environ 10 secondes d'inactivité, le jouet s'endort. Réveille-le en appuyant sur son ventre. (C) Nach ca. 10 Sekunden Inaktivität wechselt das Spielzeug in den Schlafmodus. Wenn der Bauch gedrückt wird, wacht sie wieder auf. (D) Tras aproximadamente 10 segundos de inactividad, el juguete se dormirá. Despiértalo presionando su barriguita. (E) Depois de 10 segundos de inatividade, a Peppa entra no modo sono. Para despertá-la, basta apertar a sua barriguinha. (F) Dopo circa 10 secondi di inattività il giocattolo entra in modalità sospensione. Per riattivarlo premi il pancino. (G) Na ongeveer 10 seconden inactiviteit gaat ze dertje slapen. Druk op haar buik om haar wakker te maken. (H) Leläksaken viene an väntäns pa ca 10 sekunda sommar den. Aktiviera den igen genom att trycka på magen. (I) Efter omkring 10 sekunder under aktivitet slutar legetojet i søvn. Væk hende ved at trykke på hendes mave. (J) Etter omkring 10 sekunder uten aktivitet sovner leketøyet. Vekk henne ved å trykke på magen hennes. (K) Kun lelusa ei ole aktiivitu 10 sekuntiin, se sirtyty lepotilaan. Lelun voi herättää painamalla sen vatsaa. (L) Μετά από περίπου 10 δευτερόλεπτα αδράνειας, το παιχνίδι αποκοιμείται. Ξυπνήστε το πιέζοντας τη κοιλιά του. (M) Po około 10 sekundach brak aktywności zwierzątko śpi. Można je obudzić poprzez naciśnięcie brzuska. (N) Körülbélül 10 másodperc teleteltéig követően a játék alszik. A játék megmozdításával tudod felébreszteni. (O) 10 saniye hareketsiz kaldiktan sonra oyuncak uyumaya başlar. Karnına bastırarak onu uyandırın. (P) Približně po 10 sekundách nečinnosti hračka usne. Probudíte ji stisknutím bříška. (Q) Po asi 10 sekundách nečinnosti zvířátko zasne. Zbudíte ho potlačením brúška. (R) După aproximativ 10 secunde de inactivitate, jucăria se culcă. Trezește-o mângâind-o pe burțică. (S) Примерно через 10 секунд бездействия игрушка засыпает. Чтобы разбудить, нажмите ей на животик. (T) След около минуты неактивности домашний любимец засыпает. Сбудите его, като го погладите по гръбчето. (U) Nakon oko 10 minute neaktivnosti igračka prelazi u mirovanje. Probudite je pritiskom pjezina trbuha. (V) Jei žaislas apie 10 sekundžių bus neaktyvus, įsijungs mokinio režimas. Pažadinkite jį, paspausdami pilvuką. (W) Po približno 10 sekundah nečinnosti igračka prelaži u mirovanje. Probudite jo s pritiskom trebúška. (X) Якщо гравника перебуватиме в неактивному стані впродовж 10 секунд, вона засне. Щоб розбудити, натисніть на її живітчик. (Y) Kui mänguolukorrad muutuvad inaktiivseks, mänguasi läheb magama. (Z) Efter omkring 10 sekunder uden aktivitet sover legetøjet. Væk det ved at trykke på maven. (AA) بعد حوالي 10 ثوانٍ من عدم إجراء نشاط، تتوقف اللعبة. واصلها عن طريق الضغط على بطنها.

PEPPA PIG and all related trademarks and characters TM & © 2003 Astley Baker Davies Ltd and/or Ent. One UK Ltd. HASBRO TM & © 2021 Hasbro. Hasbro, Pawtucket, RI 02861-1059 USA. HASBRO CANADA, LONGUEUIL, QC, CANADA J4G 1G2. US/CANADA TEL. 1-800-255-5516. Centro de Servicio para México: TEL. 5876-2998 y para el interior de la República TEL. 01-800-7-12-62-25. Manufactured by/Produs de: Hasbro SA, Rue Emile-Böchat 31, 2800 Delémont, CH. Represented by/Reprezentat de: Hasbro, De Entree 240, 1101 EE Amsterdam, NL. © Hasbro UK Ltd., P.O. Box 43, Newport, NP19 4YH, UK. © Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Böchat 31, 2800 Delémont Suisse TEL +41 324210800. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmiştir. Tüketici Hizmetleri: Burhanıye Mah. Abdullahpaşa Cad. No: 51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye TEL +90 2164229010.



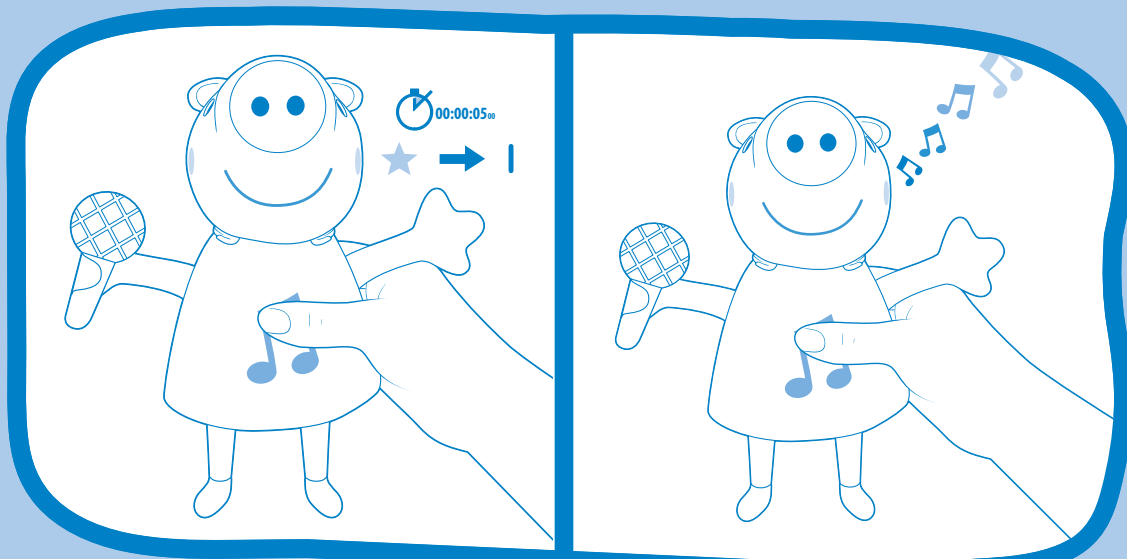
(en) Parents: (fr) Parents: (de) Eltern: (es) Padres: (pl) Pais: (it) Genitori: (nl) Ouders: (sv) Föräldrar: (da) Forældre: (no) Foreldre: (fi) Vanhemmat: (el) Γονείς:
 (pl) Rodziców: (hu) Szülők: (tr) Ebeveynler: (cs) Rodiče: (sk) Rodičia: (ro) Părinți: (ru) Родители: (bg) Родителите: (hr) Roditelji: (it) Tèvar: (sl) Starši: (uk) Батьки:
 (lv) Lapsevānēdai: (lv) Vecāki:

PN00062067

peppapig.com

Peppa Pig created by Mark Baker and Neville Astley.





- Ⓜ Remove sound unit and close fabric fastener securely before washing. Place in pillowcase; tie closed. Machine wash separately, cold water, gentle cycle, no bleach, tumble dry low.
- Ⓜ Retirer le module sonore et bien refermer l'ouverture avant de laver. Placer dans une taie d'oreiller et en nouer l'extrémité. Laver séparément au cycle délicat, en eau froide, sans javellisant. Sécher à basse température.
- Ⓜ Vor dem Waschen die Soundeinheit entfernen und die Stoffverschlüsse sicher schließen. In einen Kissenbezug stecken und fest verschließen. Separat in der Maschine mit kaltem Wasser im Schonwaschgang waschen. Kein Bleichmittel verwenden. Im Trockner bei niedriger Temperatur trocknen.
- Ⓜ Retirar la unidad de sonido y cerrar el cierre de tela antes de lavar. Colocar dentro de una funda de almohada y cerrarla. Lavar a máquina por separado, ciclo suave, agua fría, no usar lejía. Secar en la secadora a baja temperatura.
- Ⓜ Remover a unidade de som e apertar bem o fecho antes de lavar. Colocar em uma fronha e fechar com um nó. Lavar na máquina, separadamente, no ciclo delicado com água fria e sem alvejante. Ao usar a secadora, ajustar para baixo calor.
- Ⓜ Rimuovere l'unità audio e richiudere bene con la chiusura in tessuto. Inserire il giocattolo in una federa e richiuderla. Lavare in lavatrice separatamente, acqua fredda, ciclo delicato. Non candeggiare. Asciugare in asciugatrice a bassa temperatura.
- Ⓜ Haal de geluidsunit eruit en doe de stoffen sluiting goed dicht voordat je het dierje in de was doet. Stop hem in een kussensloop en knoop die dicht. Was hem apart in de wasmachine met koud water en gebruik een fijn wasprogramma. Niet bleken en op lage temperatuur drogen.
- Ⓜ Avlägsna ljudenheten och stäng fastänordningen ordentligt före tvätt. Placera leksaken i ett örngott och knyt ihop det. Maskintvätta separat, kallt vatten, varsamt tvättprogram, inget blekmedel, torktumla på låg värme.
- Ⓜ Fjern lydenheden, og luk hæfterne forsvarligt inden vask. Læg i et pudebetræk, bind det sammen. Maskinvask separat, koldt vand, skånevask, intet blegemiddel, tørretumbles ved den lave indstilling.
- Ⓜ Fjern lydenheten og lukk stoffestet godt før vask. Legges i et sammensnørt putetrekk. Vaskes separat i maskin med kaldt vann, mild sykklus og uten blekemidler. Bruk lav tørketrommelhastighet.
- Ⓜ Poista ääniyksikkö ja sulje kankaan kiinnike kunnolla ennen pesua. Aseta tyynynpäälliseen ja sido päällinen kiinni. Konepesu erikseen kylmässä vedessä. Varovainen ohjelma, ei valkaisu, varovainen rumpukiuvaus.
- Ⓜ Αφαιρέστε τη μονάδα ήχου και κλείστε καλά το υφασμάτινο στερεωτικό πριν το πλύσιμο. Τοποθετήστε το σε μια μαξιλαροθήκη και κλείστε την με κόμπο. Πλύνετε χωριστά στο πλυντήριο ρούχων, σε κρύο νερό, στο πρόγραμμα για ευαίσθητα, χωρίς χλωρίο και στεγνώστε στο στεγνωτήριο ρούχων, σε χαμηλή θερμοκρασία.
- Ⓜ Przed praniem wyjmij urządzenie dźwiękowe i dokładnie zapnij mocowanie. Umieść w poszewce od poduszki i zawiąż końce. Prac oddzielnie w zimnej wodzie, stosując cykl do rzeczy delikatnych, bez wybielacza. Suszyć w suszarce bębnowej w niskiej temperaturze.
- Ⓜ Mosás előtt távolítsd el a hanggenerátort, és zárd össze jól a szövetszírtót. Helyezd lezárt párnahuzatba. Géppen mosdátó elkülönítve, hideg vízbén, kímélő programmal, fehéritő nélkül; szárítógépbén alacsony hőfokon szárítható.
- Ⓜ Yikamadan önce ses birimini çıkarm ve kumas tokay sicica kapatın. Bir yastık kilifına koyarak kilifi kapatın. Camaşır makinesinde ayrı olarak, soğuk suyla ve narın bir programda camaşır suyu kullanmadan yıkayın. Kurutma makinesinde en düşük ayarda kurutun.
- Ⓜ Před praním vyjměte zvukovou jednotku a na látku bezpečně sepněte zapínání. Vložte do povlaku na polštář, který zapnete. Pertě odděleně, studenou vodou, program na jemné prádlo, nebleťte, sušte při nízké teplotě.
- Ⓜ Pred praním vyberte zvukovú jednotku a pevne zavrite látkové zapínanie. Vložte do obličky na vankúš, zaviazte. Pertu samostatne v práčke, v studenej vode, zvolte jemný cyklus, bez bielidla, sušte v sušičke pri nízkej teplote.
- Ⓜ Scoate unitatea de sunet și închide ferm urechile de material înainte de spălare. Introduce în fața de pernă; legați strâns. Spală la mașină separat, cu apă rece, ciclu delicat, fără înalbitor, uscare la turajie redusă.
- Ⓜ Перед стиркой извлеките звуковой блок и надежно застегните застёжку. Поместите в наволочку и завяжите ее. Постирать в стиральной машине отдельно от других вещей, в холодной воде без отбеливателя, в деликатном режиме, просушите в слабом режиме.
- Ⓜ Инструкции за пране: Махнете звуковия модул и затворете плътно ципа на плата преди пране. Сложете в калъфа за възглавница, плътно затворена. Пере се отделно в пералнята, със студена вода, деликатен цикъл, без белина, при слаба центрофуга.
- Ⓜ Prije pranja uklonite jedinicu za reprodukciju zvuka i čvrsto zatvorite zatvarač na tkanini. Stavite u jastučnicu i čvrsto zavežite. Pertite u perilici rublja odvojeno od ostalog rublja na blagom ciklusu s hladnom vodom, bez izbjeljivača; sušite u sušilici na niskoj temperaturi.
- Ⓜ Prieš skalbami išimkite garso įtaisą ir patikimai užsekite jo skyrelį. Įdėkite į skalbimo maišelį ir užriškite. Skalbkite atskirai skalbimo mašinoje, šaltame vandenyje, nustatę švelnų ciklą, nebalinkite. Džiovinkite džiovoklyje, žemoje temperatūroje.
- Ⓜ Pred pranjem odstraniti zvočno enoto in trdno zapeti spunko za blago. Postaviti v prevleko za vzglavnik in zavezati. Oprati ločeno v pralnem stroju, program za pranje občutljivega perila v hladni vodi, brez beljenja, sušenje v sušilnem stroju pri nizki temperaturi.
- Ⓜ Перед пранням виийміть звуковий пристрій і надійно пристебніть фіксор. Покладіть у наволочку, міцно зав'яжіть. Періть у пральній машині (у холодній воді, у деликатному режимі, без відбілювача), окремо від інших речей. Сушіть у сушильній машині на низькій швидкості.
- Ⓜ Eemaldage heliseade ja sulgege kangas enne pesu kinnituse abil tugevalt. Pange padjapiiri ning siduge see kinni. Masinpeske eraldi, külmal veel, õrn tsüklil, ärge kasutage valgendit, kuivatamiseks nõrk trumlirežiim.
- Ⓜ Pirms mazgāšanas jāizņem skaņas ierīce un cieši jānoslēdz auduma aizvars. Jāievieto spīlveidrānā un jānosien tā. Jāmazgā veļasmašīnā atsevišķi (aukstā ūdenī, saudzīgā mazgāšanas režīmā, bez balinātāja) un, žāvējot mašīnā, jāiestata zema temperatūra.

Ⓜ أزل وحدة الصوت وأغلق مثبت الأسجة بإحكام قبل التنظيف. ضعها في كيس الوسادة واربطه بإحكام. مكن غسلها في الغسالة الكهربائية بشكل منفصل باستخدام مياه باردة، ودورة خفيفة، وبدون مبيض، وبالتقليب الجاف الخفيف.



- Ⓜ Refer to battery warning information on separate sheet. Retain this information for future reference.
- Ⓜ Consultez la feuille d'avertissement sur les piles. Conservez cette information pour référence ultérieure.
- Ⓜ Bitte beachten Sie die Batterie-Warnhinweise auf dem Zusatzblatt. Bitte bewahren Sie diese Informationen zur späteren Verwendung auf.
- Ⓜ Consultar la hoja de advertencias sobre las pilas. Conserve esta información para futuras referencias.
- Ⓜ Consultar as informações com advertências sobre as pilhas no folheto separado. Guardar para eventuais consultas.
- Ⓜ Fare riferimento al foglio delle avvertenze per l'uso delle batterie. Conservare le presenti istruzioni come futuro riferimento.
- Ⓜ De waarschuwing over batterijen staat op een apart vel. Bewaar deze informatie als naslag voor toekomstig gebruik.
- Ⓜ Se varningstext om batterier på separat blad. Behåll den här informationen för framtida bruk.
- Ⓜ Se separat ark med advarselsoplysninger om batterier. Gem disse oplysninger som fremtidig reference.
- Ⓜ Se eget ark med informasjon om batterier og advarsler. Oppbevar denne informasjonen for senere bruk.
- Ⓜ Paristojeen varoitustiedot löytyvät erilliseltä sivulta. Säilytä nämä tiedot mahdollista tulevaa tarvetta varten.
- Ⓜ Αυτοτέστε στις πληροφορίες προειδοποίησης για τις μπαταρίες στο ξεχωριστό φύλλο. Φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.
- Ⓜ Zapoznaj się z ostrzeżeniami dotyczącymi baterii umieszczonymi na oddzielnym arkuszu. Zachowaj te informacje do wykorzystania w przyszłości.
- Ⓜ Olvasd el az elemekkel kapcsolatos figyelmeztetéseket a külön lapon. Őrizd meg ezt a tájékoztatót.
- Ⓜ Ayn sayfadaki pille ilgilii uyari bilgilierine bakın. Heride basyurmak için bu bilgilieri saklayın.
- Ⓜ Varovné informácie týkajúci sa baterií naleznete na samostatnom listu. Tyto informácie uschovejte pro budoucí použití.
- Ⓜ Pozri informácie o varovaní na stav batérie na samostatnom hárku. Návod si odložte na použitie v budúcnosti.
- Ⓜ Consultă informațiile de avertisment referitoare la baterie de pe foaie separată. Păstrează informațiile pentru a le consulta în viitor.
- Ⓜ Ознакомьтесь с информацией о мерах предосторожности при использовании батареек на отдельном листе. Сохраните эту информацию для будущего использования.
- Ⓜ Вижте предупредителна информация за батерията на отделния лист. Запазете тази информация за бъдещи справки.
- Ⓜ Pogledajte informacije o upozorenjima u svezi s baterijama na posebnom listu. Sačuvajte informacije za buduću upotrebu.
- Ⓜ Ispejmus del baterij žr. atskirame lapę. Issaugokite šią informaciją, nes jos gali prireikti ateityje.
- Ⓜ Informacije o opozornilni pri ravnanju z baterijo so na ločenem listu. Navodila shranj, mogoče jih boš še potreboval.
- Ⓜ Див. попередження щодо використання батареєк на окремому аркуші. Збережіть цю інформацію на майбутнє.
- Ⓜ Akura seotud ettevastusteavet vaadake eraldi lehel. Säilitage see teave edaspidiseks kasutamiseks.
- Ⓜ Skatiet informāciju par ar akumulatoru saistītiem brīdinājumiem, kas norādīti atsevišķā lapā. Saglabājiet šo informāciju uzziņai nākotnē.

Ⓜ راجع معلومات البطارية التحذيرية الموجودة في ورقة منفصلة. احتفظ بهذه المعلومات للرجوع إليها في المستقبل.

